



Ви отримали від нас форму для запиту фотографії для електронної медичної картки?

На наступних сторінках Ви знайдете допомогу з перекладом. Будь ласка, заповніть німецькомовну форму, яку Ви отримали поштою, підпишіть її та надішліть нам назад.

Будь ласка, вклейте нещодавно зроблену фотографію на паспорт у формі у відведене для цього місце. Ваша фотографія потрібна нам для створення Вашої електронної медичної картки.

Будь ласка, вкажіть також свій номер телефону у цій формі. Дякуємо.

Інструкції для фотографії:

Будь ласка, надішліть нам чітко розпізнавану фотографію обличчя, як для фотографій на паспорт для документів, що посвідчують особу. Біометрична фотографія не потрібна. Достатньо, наприклад, фотографії з фотоавтомата для фотографій на паспорт. Будь ласка, зверніть увагу, що витрати на фотографію не відшкодовуються. Електронна медична картка для осіб, які застраховані у нас, звичайно, є безкоштовною.

A. Будь ласка, перевірте свої особисті дані
 B. Введіть свій номер телефону в разі питань

C. Наклейте нещодавно зроблену фотографію
 D. Підпишіться у відповідному полі X

A. Особисті дані

(Будь ласка, вносьте виправлення від руки)

Науковий ступінь (вчене звання):

Ім'я: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Прізвище: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Вулиця/№: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Поштовий індекс/місце проживання: XXXXXXXXXXXXX

Дата народження: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Стать: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Страховий номер: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

B. Номер телефону

(добровільна інформація, важлива для питань)

X X



126020000000001

C. Фотографія



Будь ласка, зніміть тут плівку з місця для наклеювання та приклейте фотографію.

Ви також можете завантажити свою фотографію онлайн на сайті aok-niedersachsen.de, тоді аркуш з фотографією можна викинути.

Важливо!

Будь ласка, зверніть увагу на інструкції для правильної фотографії

D. Підтвердження особистих даних

Я підтверджую, що на доданій фотографії зображений/а я або моя дитина/мій підопічний. Адреса, вказана в полі A, є вірною.

Для дітей віком до 15 років необхідний підпис опікуна. Для підопічних необхідний підпис офіційно призначеного опікуна.

Я прочитав(ла) повідомлення про захист даних на звороті.

Підпис (будь ласка, не забудьте)

X	XXXXXXXXXXXX
Місце, дата	Підпис

Інструкції для правильної фотографії

- До фотографій на паспорт застосовуються ті ж вимоги, що й до фотографій для документів, що посвідчують особу.
- Будь ласка, використовуйте нещодавно зроблену кольорову фотографію.
- На тлі не має бути жодних відволікаючих об'єктів, воно має чітко контрастувати з обличчям і волоссям.
- Ваше обличчя також має повністю розрізнятися, навіть якщо Ви постійно носите головний убір з релігійних причин (релігійна громада, християнський орден).
- Очі мають бути відкриті та добре видимі (якщо Ви носите окуляри, очі не повинні бути закриті оправою).
- Будь ласка, зрозумійте, що ми не можемо надіслати фотографію Вам назад.
- Ви також можете надіслати свою фотографію онлайн. Посилання Ви знайдете на звороті.

Залишились питання?

Ми будемо раді відповісти на них особисто за телефоном

0800 0265637

Спеціальна послуга для Вас

Ви також можете завантажити свою фотографію онлайн на сайті aok-niedersachsen.de.

В разі потреби Ви також можете сфотографуватися в нашому центрі обслуговування.

Просто зайдіть в години роботи.

Повідомлення про захист даних

Збір та обробка даних здійснюються з метою виконання наших завдань відповідно до № 4 речення 1 абз. 1 § 284 з метою видачі eGK відповідно до § 291 та наступних Книги V Соціального кодексу.

Ваша співпраця обов'язкова відповідно до § 60 Книги I Соціального кодексу. Відсутність співпраці може призвести до несприятливих наслідків щодо прав на отримання допомоги. У рамках передбачених законом обов'язків і повноважень з інформування Ваші дані можуть бути передані третім особам або уповноваженим нами постачальникам послуг.

Загальна інформація про обробку даних і Ваші права доступна на сайті aok.de/nds/datenschutzrechte. У разі виникнення запитань, будь ласка, зверніться до вказаної вище контактної особи або до нашого співробітника з питань захисту даних.

Надання номера телефону є добровільним і дозволить нам швидко та легко зв'язатися з Вами в разі виникнення питань.